

Технология хранения яиц предложенная Научно-исследовательским институтом пищевой промышленности в Братиславе оказалась полностью пригодной и дает весьма благоприятные экономические результаты.

## Experiences with eggs storage in isothermic store of Agricultural cooperative in Trhové Mýto

### S u m m a r y

Isothermic prefabricated store-house of Agricultural cooperative in Trhové Mýto designed originally for fruit storage first time in 1970 was used in meantime of proper storing system for eggs storage carried out as service for poultry industry.

The technology of eggs storage designed by Food Research Institute in Bratislava proved to be very good and it is followed by very favourable economic results.

---

## Novinky zo zahraničnej literatúry

SOUCI, S. — FACHMANN, W. — KRAUT, V.  
**Die Zusammensetzung der Lebensmittel-Nährwerttabellen.**  
(Zloženie tabuľiek výživných hodnôt potravín).  
Wissenschaftliche Verlagsgesellschaft mbh, Stuttgart.  
Flüssiges Obst, 37, 1970, č. 10, s. 468.

Na pozbieraní 600 tabelárne zachytených analytických dát pracovalo 15 výskumných ústavov a 4 výskumné potravinárske ústavy. Pre nás sú najzaujímavejšie tabuľky zeleniny, zeleninových pokrmov, ovocia a trvalých ovocných výrobkov, ovocných a zeleninových šťav, ovocných koncentrátorov jadrového, kôstkového a bobuľovitého ovocia, ďalej južného ovocia a lesných plodov. Zo skupiny nealkoholickej nápojov sú zastúpené colové nápoje.

**In Polyester braten.** (Pečenie v polyesteri.)  
Verpack. Berater, 14, 1970, č. 4, s. 246.

V obale z Nalophanu sa dá upieciť mäso, hydina alebo ryby, prípadne i špeciálne druhy pečiva. Celkom pripravený produkt je zabalený do prieľahadlého obalu, takže stačí ho vsunúť do rúry. V hornej časti obalu sa urobia otvory, aby vstupujúci vzduch umožnil hnednutie obsahu. Mäso je zvlášť šťavnaté, vägové straty sú nepatrné. Nalophan je polyesterová fólia, teplotný rozsah použitia je -60 až +225 °C. Čuchové a chutové je tento obal neutrálny, plynootesný a prieľahadlý.

**WENGER, R.:**  
**Rohkost und „nehestehende“ Kostformen.** (Surová strava a formy stravy jej podobné.)  
Lebensm. u. Ern., 23, 1970, č. 9, s. 5—6.

Surová strava spočíva v surovom ovocí a zelenine, vo väčšine prípadov mechanicky delená na malé kúsky. Jej obsah vitaminov a minerálií je vysoký, naproti tomu je kalorický nevýdatná. Preto hrá dôležitú úlohu pri obezite. Nízky obsah bielkovín ju robí vhodnou pre stravovanie pri chronickej nefritíde, resp. pri ekzémoch. Zdravotný význam surovej stravy je veľký. Nevýhodou je, že ovocie a zelenina je v niektorých ročných obdobiach v stredoeurópskych podmienkach drahá. Ďalej je tu nebezpečie infekcií, čomu sa dá predísť správnym umývaním ovocia a zeleniny. Hovorí sa ďalej o surovej strave ako o zložke liečenia niektorých chorôb.

HAWTHORNE, J. N.

**Fats in a healthy diet.** (Tuky v zdravej strave.)

Brit. Food J., 72, 1970, č. 839, s. 166–167, 172.

Článok sa zaobera dvoma otázkami: 1. či je tuk podstatnou časťou stravy a 2. či je prebytok tuku na rozdiel od prebytočných kalórií v našej strave škodlivý? Uvádza sa význam nenasýtených mastných kyselín, ktoré syntetizujú rastliny, nie však tkane savcov. Nevieme súce presne, prečo sú nenasýtené mastné kyseliny závažné vo výžive, je však známe, že sú hlavnou súčasťou fosfolipidov v bunečných stenách a sú v prostaglandínoch, ktoré ovplyvňujú činnosť hladkého svalstva, tlak krvi a znižujú hladinu cholesterolu v krvi. Uvádza sa sorpcia triglyceridov a ich využitie v tele a požiadavky na obsah tuku v strave. Hovorí sa o tuku v potrave z hľadiska onemocnenia srca. V závere sa uvádza, že nadbytok tuku v strave, pokiaľ nie je jeho obsah príliš vysoký, nemožno považovať za príčinu nemoci srca. Odporuča sa jesť viac rastlinných tukov s vyššou úrovňou nenasýtených mastných kyselín než živočíšnych tukov.

SLUMP, P.

**Samenstelling en voedingswaarde van eiwitten in vleeswaren.**

(Zloženie a nutričná hodnota bielkovín v mäsovom sortimente.)

Voeding, 31, 1970, č. 9, s. 450–457.

2 tab., 4. obr., lit. 10.

Nutričný rozbor bielkovín v spotrebe a ich krytie rôznymi druhmi mäsového sortimentu. Rozbor celkovej spotreby mäsa v Holandsku. Vývoj spotreby bielkovín na hlavu a deň v rokoch 1935–1967. Chemická analýza bielkovín. Amínokyseliny, leucín, izoleucín, tyrozín, metionín, treonín, lizin atď. Porovnanie rôznych zdrojov krytia bielkovín so zdrojmi mäsového sortimentu. Význam rastlinných bielkovín. Vplyv rôznych druhov spracovania a prípravy na nutričnú hodnotu bielkovín. Chemické zmeny v mäse počas prípravy.

**Space food: what's next.** (Potraviny pre vesmírne lety.)

Foods of Tomorrow, 1970, podzim, s. F4–F7.

6 obr.

Vymoženosť v odbore potravín, ktorými bola vybavená posádka lode Apollo 11 s tým, že sa v budúcnosti počíta s vybudovaním trvalých staníc vo vesmíre, v ktorých by astronauti mohli jesť rovnakým spôsobom ako na zemeguli. Vytvorila by sa umelá zemská príťažlivosť, aby sa potraviny udržali na tanieroch a nápoje v pochároch. Väčšina potravín pre astronautov je sublimačne sušená a je upravená v dvoch formách: vo forme jednosúťových častic, ktoré sa jedia priamo z obalu, alebo vo forme rehydratovateľných potravín, ktoré sa rekonštituujú studenou alebo teplou vodou a takto zmiešané s vodou sa konzumujú trubičkou. Tieto potraviny môžu byť rôzne, od hovädzieho mäsa v najrozličnejšej úprave až po polievky a nápoje. Popis obalu, ktorým je štvorvrstvové vrecúško uzatvárané za vákuu. Existuje ďalej obal, z ktorého možno pokrm naberať lyžicou, čo malo už posádka Apolia 10. Popis niektorých „vermírnych potravín“ vyrábaných spoločnosťou Pissbury.

SACHAROW, S.

**Gas and vacuum packaging offer foods increased shelf life.**

(Balenie v plyne a za vákuua predlžuje trvanlivosť potravín.)

Food Trade Rev., 40, 1970, č. 1, s. 34–35, 38.

Rozvoj samoobslúh vyvolal tiež požiadavky na balenie tovaru a na jeho dostačné trvanlivosť. Preto sa teraz niektorý tovar balí za vákuua alebo v inertnom plyne. Balenie za vákuua sa robilo mnoho rokov pri hermeticky uzavretých plechovkách alebo sklených nádobách, teraz sa už používa aj pri plastických hmotách. Je opísaný spôsob balenia a sú uvedené výhody i nevýhody tohto spôsobu balenia. Pre niektoré druhy tovaru (krehký a s ostrými hranami) nie je vhodný vákuový spôsob balenia. Uvádza sa plastický materiál, hlavne lamináty, na vákuové balenie potravín. Cena týchto materiálov. Bialiace stroje stoja 1700–2500 libier, kontinuálne

stroje až 40 000 libier. Na balenie v plyne sa používa dusík a kysličník uhličitý. Sú uvedené výhody a nevýhody tohto spôsobu balenia, nevhodnosť kysličníka uhličitého pre určité druhy tovaru vzhľadom k jeho vyšej rozpustnosti. Ďalej sú uvedené baliace stroje a baliaci materiál. Ceny strojov na balenie v plyne sa pohybujú od 5500 do 6000 libier.

LAWRIE, R. A.

**Vatiation of Flavour in Meat.** (Zmeny mäsovej chuti.)

The Flavour Ind., 1, 1970, č. 9, s. 591--594.

3 tab., lit. 28.

Slovo „aróma“ sa skladá z dvoch významov ,chuti a vône. Tiež aróma mäsa je zložená z týchto zložiek. Tak zistujeme nasolenosť mäsa, horkosť, či je prepečené alebo pripálené, prípadne kyslosť bravčového a sladkosť konškého mäsa. Základ viastnosti chuti je pre každé mäso charakteristické. Vôňu je možné detektovať plynovou chromatografiou. Dôležitou súčasťou mäsovej arómy je voda, na jej farbu má vplyv myoglobín, ktorý sám nemá charakteristickú vôňu. V štave mäsa sú dôležitými zložkami inozínová kyselina a glykoprotein. Ďalej obsahuje beta-alanín, serín, v malom množstve glycín, kyselinu glutamovú, alfa-alanín, leucín a izoleucin. Janopci do mäsových príchutí používajú inozín (ribozu-hypoxantín) spolu s mononátrium glumátom.

PLA, G. W. — FRITZ, J. C.

**Availability of iron.** (Využitie železa.)

J. Ass. off. Analyt. Chem., 53, 1970, č. 4, s. 791--800.

3 tab., lit. 203.

Značný výskyt anémie v dôsledku nedostatku železa je spôsobený nedostatočným prijímaním železa a malým využitím početných druhov železa v potravinách. Do potravín treba pridávať vybrané, ľahko asimilovateľné zdroje železa. Pokusy na zvieratách ukázali, že mnohé látky, používané pre zvýšenie obsahu železa v potravinách, sú veľmi málo zúžitkovane. Je navrhnutá metóda na zistenie využitia železa z potravín. Predbežné skúšky ukázali, že skúšky in vitro nie sú preukazné.

TIMM, B.

**Chemie und Ernährung im Jahre 2000.** (Chémia a výživa v roku 2000.)

Getreide u. Mehl, 21, 1971, č. 2, s. 12--14.

Getreide u. Mehl, 21, 1971, č. 3, s. 19--24.

V referáte, prednesenom na zhromaždení Spoločnosti nemeckých chemikov bol vytýčený význam chemického priemyslu pre poľnohospodárstvo; svetová výroba hnojiva zaistuje už dnes vyššiu produkciu obilia, ktorá predstavuje denne 900 g chleba pre 3,5 miliardy ľudí. Boj proti škodcom, výroba potravín z jednoduchých základných chemických látok, ktoré by nahradili nedostatok bielkovic, zlepšenie pestovateľských metód a ďalšie problémy, spojené so stúpajúcim počtom obyvateľov na svete a ich výživou, sa týka nielen vedeckov, technológov a poľnohospodárov, ale i chemikov. Vývoj syntetických vláken môže znamenať zniženie výroby bavlny, čím by sa získala hodnotná pôda na výrobu potravín.

FINCKE, A.

**Spurenlemente und Karies.** (Stopové prvky a zubný karies.)

Süsswaren, 14, 1970, č. 24, s. 1234.

Pričiny zubného kariesu sú značne rozsiahle, nemožno ich hľadať len v podielie cukru vo výžive. Značnú úlohu hrá zásobovanie tela stopovými prvky. Táto okolnosť bola napr. v USA bezpečne zistená v oblastiach, kde sa prevádzka fluorizácia pitnej vody. Podľa posledných výskumov majú na kaženie zubov vplyv i ďalšie stopové prvky. Napr. v Anglicku bolo zistené, že v oblastiach, kde je v pôde vyšší obsah molybdénu, je kaženie zubov u detí podstatne menšie. Zatiaľ čo fluór a molybdén zabraňujú vzniku kariesu, má selén opačný účinok.

**Pesticide report gets mixed reaction.** (Rôzne reakcie na vládnu správu o pesticídach.)  
Chem. Engng. News, 47, 1969, č. 25.

Správa komisie NAS – NRC o pesticídach trvalým účinkom a ich vplyve na človeka, poľnohospodárske plodiny a životné prostredie vyvolala rozdielne reakcie u radu odborníkov. Správa odporúča nadalej obmedzovanie používania tohto druhu pesticídov na zábranu znečistenia životného prostredia, ďalšie štúdie o ich vplyve na človeka a iné cicavce, zlepšenie analytickej kontroly potravín v medzinárodnom meradle a ī.

**SANDERS, H. J.**

**Chemical mutagens.** (Chemické mutagény.)

Chem. Engng. News, 47, 1969, č. 23, s. 54–68.  
12 fot., 2 mikrofot.

V tejto (druhej) časti sa autor zaobera podrobne súčasnými znalosťami vplyvu rôznych chemikalií na gény a popisuje výsledky štúdií na rôznych pracoviskách. V zoznamu podozrivých chemikalií pribúdajú denne ďalšie, hlavne z odboru liečiv. Nie je však antibiotik, ale podozrivý je i kafein, fungicidne zlúčeniny, ako captan, rastlinne zložky ako je hydrazid kyseliny maleinovej, umelé sladiadlo cyklamat a z potravinárskych konzervačných prostriedkov je to dusitan sodný. Jasným mutagénom je napr. kyseľina lysergová (LDS).

**Chromium promotes health.** (Chróm podporuje zdravie.)

Agric. Res., 19, 1970, č. 6, s. 3–4.

Chróm ako aktívneemu činiteľu je venovaná v americkom výskume veľká pozornosť, pretože je jedným zo stopových prvkov, ktorý je schopný odstraňovať nedostatok organizmu starších ľudí, týkajúci sa učinného využívania glycidov. V dennej strave sa chróm vyskytuje v dvoch formách, ako organický chróm typu GTF (Glucose tolerance factor) a ako chróm anorganický. Zo súčasných štúdií prevádzaných v USA vyplýva, že chróm je fyziologickým kofaktorom, ktorý podporuje činnosť inzulínu v transporte glukózy membránou dovnútra buniek. Suplementáciou chrómu je možné vyregulaovať normálne využívanie glycidov u diabetikov, stredne starých a starších ľudí.

**Mediziner gegen Antibiotika-Missbrauch.** (Medicina proti zneužívaniu antibiotík.)  
Österreichische Milchwirtschaft, 26, 1971, č. 1, s. 15.

Francúzska akadémia vied sa vyslovila pre prísnejšie opatrenia proti stúpajúcej spotrebe antibiotík pri krmení a chove dobytku. Z výživársko-fyziologických dôvodov by sa mali v mlieku pravidelne skúmať zvyšky antibiotík. Treba tiež viac ako doteraz školif poľnohospodárov o opatreniach proti mastitíde, aby zápaly vemien neliečili sami antibiotikami. Skrmovanie antibiotík musí byť pozastavené najmenej 6 dní pred porázkou. Ak pri ohľadaní mäsa sa zistia zvyšky antibiotík v svaloch alebo v ladvinách, treba mäso ihneď zabaviť. Francúzski vedci sa vyslovujú pre zákaz preventívneho používania antibiotík a pre vyfarbenie všetkých prípravkov. Tým sa dajú zistíť v mlieku a v mäse zvyšky antibiotík.